

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 46 (1989)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Qui Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Nuovi indirizzi per l'Istituto di ricerche della SFGS

di Arnaldo Dell'Avo

*A metà dello scorso anno, Hans Howald ha lasciato l'incarico di dirigente dell'Istituto di ricerche della Scuola federale di ginnastica e sport (SFGS) di Macolin. Il combattivo medico dell'antidoping, mondialmente riconosciuto, è ora ricercatore presso un'importante industria farmaceutica di Basilea.*

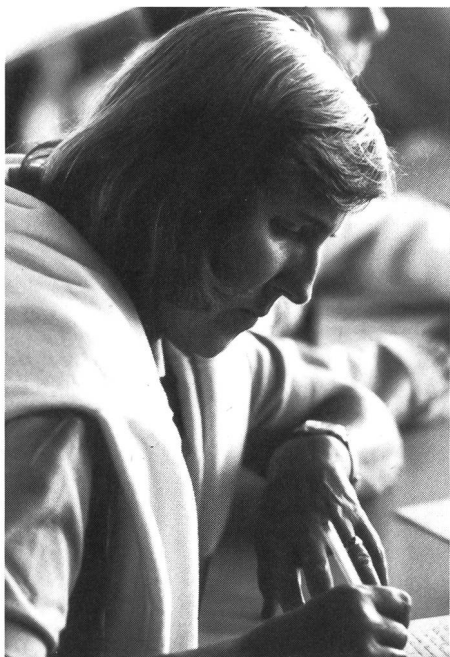
*L'Istituto di Macolin è, e rimane per i prossimi anni, con una direzione interinale. Vengono mantenuti i settori di medicina e di traumatologia e quello consacrato alla diagnosi della prestazione. Sospende l'attività, invece, il laboratorio d'analisi antidoping che non brigherà più il riconoscimento ufficiale internazionale del CIO; l'attività si limita ora alla consulenza.*

*Novità con l'inizio dell'anno è l'inserimento di due nuovi settori: formazione e assistenza per allenatori nazionali, il primo, e ricerca scientifica in materia di sport, il secondo. Scienza e sport, dunque, sempre più a braccetto.*

### Ristrutturazione interna

All'inizio del 1989 sono entrate in vigore, all'Istituto di ricerche della SFGS di Macolin, le seguenti modifiche:

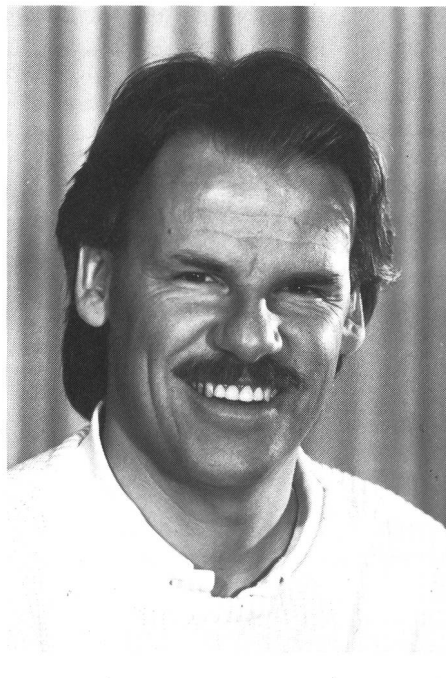
**Direzione ad interim dell'istituto:**  
dott. Ursula Weiss



Pianificazione, coordinazione, assistenza ecc. La dott. Weiss prosegue i suoi lavori nel settore «sport per gruppi marginali».

### Traumatologia dello sport:

dott. Roland Biedert



Specializzato in chirurgia ortopedica, proseguirà la sua attività. Prevede, in particolare, di aprire un gabinetto di consultazione con l'aiuto di un assistente ortopedico, e d'assicurare maggiore assistenza a progetti scientifici. A lungo termine, si augura di collaborare in modo più intenso con la Clinica ortopedica dell'Ospedale dell'Isola di Berna e partecipare alla crea-

zione di un gruppo d'ortopedici specializzati in traumatologia dello sport.

### Centro di ricerche e d'osservazione medico-sportive dell'Associazione svizzera dello sport (ASS):

dott. Hans Peter Probst



Acquisizione di nuove conoscenze in materia di fisiologia dello sforzo e di principi d'allenamento, e ciò in collaborazione con le università svizzere e straniere. Applicazione per il miglioramento dell'allenamento. Al dott. Probst è pure affidata la standardizzazione e la coordinazione nazionale dei test di prestazione. Ne risulta una maggiore partecipazione alla formazione e perfezionamento degli allenatori e dei medici dello sport.

### Laboratorio d'analisi antidoping:

dott. Matthias Kamber



Biochimico, ha diretto finora, a Macolin, uno dei 22 laboratori accreditati dal CIO. Le crescenti esigenze in fatto di qualità dell'analisi, la moltiplicazione dei prodotti «proibiti» e la sofisticazione sempre più spinta dell'equipaggiamento, hanno portato a non più brigare il riconoscimento ufficiale internazionale per il 1989. I controlli per gli sport equestri avverranno in futuro a Newmarket (GB), per quelli umani a Colonia (RFT). Il laboratorio di Macolin si riserva la possibilità di mettere più tardi la sua esperienza e il suo equipaggiamento al servizio di un'eventuale soluzione elvetica.

**Ricerca scientifica nel settore dello sport: Hansruedi Hasler**

Dall'inizio del 1989, Hansruedi Hasler, insegnante d'educazione fisica e fresco di licenza in scienze pedagogiche, avrà il compito d'ottenere nuove nozioni scientifiche in materia di sport e di applicarle nella formazione di allenatori e di insegnanti. Sul piano organizzativo, questo settore avrà per missione di pianificare, seguire e controllare i progetti di ricerca.

**Direzione (sostituto): Ernst Strähl**  
Responsabile della formazione degli allenatori nazionali del CNSE (Comitato nazionale per lo sport d'élite), Ernst Strähl assicurerà ugualmente, ad interim, la supplenza della dott. Weiss alla direzione dell'Istituto.

**Formazione degli allenatori nazionali: Ernst Strähl**

Il settore della formazione degli allenatori nazionali sarà dunque integrato nell'Istituto di ricerche. L'immediata vicinanza della ricerca scientifica in materia di sport contribuirà ad applicare in modo più rapido e più funzionale le nozioni teoriche nella pratica e, inoltre, a creare un repertorio di elementi tolti dalla pratica suscettibili di progetti di ricerca.

È pure previsto d'intensificare il perfezionamento degli allenatori aprendo loro un *Centro di assistenza*.

Ristrutturato così in modo transitorio, l'Istituto di ricerche della SFGS di Macolin, sulla base delle disposizioni legali, diventerà sempre più un luogo d'incontro e di lavoro di scienziati e di uomini «del terreno». □

**Concorso 1989 dell'istituto di ricerche SFGS - Macolin**

Allo scopo d'incoraggiare i lavori nel settore delle scienze legate allo sport, l'Istituto di ricerche della SFGS organizza nuovamente un concorso nel 1989. Il premio ammonta a fr. 5000, suscettibile d'essere suddiviso fra più laureati.

Qualora la partecipazione si rivelasse sufficiente, per la valutazione ci si baserà sui seguenti criteri:

- a) dissertazioni e lavori di licenza di studenti delle università svizzere;
- b) lavori di diploma di studenti dei corsi d'insegnanti d'educazione fisica delle università svizzere, del ciclo di studi della SFGS e del corso d'allenatori del CNSE, come pure di studenti di scuole professionali svizzere fino all'età di 35 anni compiuti.

Qualora pervenissero meno di cinque lavori, o la qualità dovesse rivelarsi insufficiente, il premio non sarà attribuito.

Possono essere inoltrati lavori riguardanti le scienze legate allo sport elaborati nei due anni trascorsi. Devono essere spediti, in due esemplari, entro il 31 agosto 1989 all'Istituto di ricerche della Scuola federale di ginnastica e sport, 2532 Macolin, muniti della parola-codice «Concorso».

La condizione per l'attribuzione del premio è che sia un eccellente lavoro basato sui principi scientifici validi nei rispettivi settori. Il lavoro dev'essere suddiviso nel modo seguente:

- presentazione del problema
  - svolgimento/metodo
  - risultati
  - discussione
  - riassunto
  - bibliografia (riferimenti bibliografici secondo il procedimento delle pubblicazioni scientifiche).
- Pure da allegare al lavoro (in doppio esemplare):
- dati personali
  - curriculum vitae completo.

Una giuria, nominata dall'Istituto di ricerche della SFGS, valuterà i lavori. Designerà il o i vincitori entro la fine dell'anno. Darà notizia della sua decisione a tutti i concorrenti. □



Ernst Strähl (a sin.) e Hansruedi Hasler

**La scuola federale di ginnastica e sport cambia nome**

Su proposta della Commissione federale di ginnastica e sport, il termine «ginnastica» scompare, d'ora innanzi, dalle denominazioni delle istituzioni federali interessate. Nella sua seduta del 21 dicembre 1988, il Consiglio federale ha approvato le seguenti nuove denominazioni: «Scuola federale dello sport - Macolin» e «Commissione federale dello sport» al posto di «Scuola federale di ginnastica e sport» e di «Commissione federale di ginnastica e sport».

Questa modifica entra in vigore il 1. gennaio 1989, ma ci vorrà ancora un certo periodo prima di una sua applicazione generalizzata.

La ragione di questo cambiamento è dovuta all'evoluzione che il termine «ginnastica» ha conosciuto negli ultimi anni, un'evoluzione che ha condotto a una sempre più precisa distinzione fra la ginnastica, intesa come attività fisica di base, e la ginnastica agli attrezzi e artistica.

«Sport» è nozione generica che ha quali oggetti e obiettivi il movimento, il gioco, la competizione, la salute e l'educazione. Da ricordare che già altri istituzioni hanno fatto questo passo: l'«Associazione svizzera dello sport», precedentemente «Associazione nazionale per l'educazione fisica», oppure l'«Associazione svizzera dell'educazione fisica nella scuola», prima Società dei maestri di ginnastica».

Il Consiglio federale considera che questi cambiamenti costituiscono un adattamento alle esigenze del nostro tempo.

